

《你太过分了用英语怎么说？你知道几种表达？》

在遇到不公平待遇的时候，难免会和人争论几句，这时候，人们用得最多的就是“你太过分了”。对于这个词，很多翻译软件都将其翻译成“ You are too over ”，其实，这是非常尴尬的一种说法。一起来看看“你太过分了”的各种英文表达吧。

????????????

1?You're going too far!

far???"?go too far????????;????????????????go too far?????"?"?

???

Shut up! You are going too far.

?!??????



2?You cross the line!

cross the line?????????line???"??"????????????????

?????over the line ? out of line

????????????????way?

way over the line?way out of line

(???cross the line?????way)

???

I don't mind a joke, but you really crossed the line this time,

????????????????

3?It/that is too much!

much?????"?"too much???"????"?????"?????"

???

It is too much. I can't stand that.

????????????

4? a bit much

a bit????????;a bit much???"????"?????????"?????"

????????

a bit thick

thick????"?????"????a bit thick????????????????

a bit rich

rich?????"?????"?????????????"?" ???a bit rich??????????????

???

(1)To be frank, your requirement is a bit much.

???? ???????????

(2) It's a bit thick not letting us know what the plans are.

????????????????

(3)That's a bit rich, considering you've never helped pay the rent or any of the bills in this house.

????????????????????????????????????

5?over the top

over the top????????;???"?????"????????????????????

???

But sometimes her way of expressing it can be a little over the top.

????????????????????

